THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. XXIX—No. 2 SATURDAY, JANUARY 9, 1965 Toronto, Ont.

Aid To Developing Nations Raised . . . .

Japan To Share Her Prosperity In 1965

TOKYO. — Japan has decided to start off the New Year 1965 right as tentative plans to share the fruits of her prosperity with less fortunate countries were announced recently.

Under a program drawn up by the foreign ministry, Japan will raise aid to developing nations from the current level of $250 million to $400 million next year. A country-by-country budget will be drafted next month, the ministry said.

The plan envisages expansion of intergovernmental loans, relaxation of credit and the introduction of a system of emergency commodity aid. The first step, according to the ministry's outline will be the establishment of a $10 million special fund under Prime Minister Eisaku Sato's office.

Japanese aid to developing nations reached a high of $370 million in 1961. Since then, according to official figures, there has been a decline in the rate of Japanese investments overseas.

Who Will Be The N.C.'s 1st '65 Baby

TORONTO. — Who'll be the first baby of Japanese Canadian parentage to enter this world of 1965? For the 15th consecutive year The New Canadian will honour the first baby of the New Year.

Readers are asked to notify us, as soon as possible, of any early births in the new year so that we might determine the winner by January 16, 1965. Parents, grandparents, uncles, aunts, sisters, brothers, or any other members of the family are welcome to submit entries.

Only rules governing this contest are that one or both of the parents be of Japanese ancestry, and that the birth takes place in Canada.

Please send us (printed or typed) the following information.

(1). Baby's full name.
(2). Parent's full name.
(3). Address.
(4). City, Town, or Village.
(5). Province.
(6). Hospital.
(7-. Sex.
(8). Time in hours & minutes.
(9). Doctor or nurse's signature of verification.

Get your entries in now.

Thalidomide Baby Parents Sue The Company & State

TOKYO. — The parents of a 2-year-old Thalidomide baby recently filed a civil suit against the state and a pharmaceutical company.

In the Kyoto District Court in western Japan, the couple claimed a total of 25,343,887 yen (about $75,000) as compensation.

The 42-year-old tailor and his wife, 39, claimed the drug company failed to carry out full tests on the toxic properties of a sleeping pill taken during the mother's pregnancy and that the Welfare Ministry did not take proper measures to ensure it was safe.

Four Japanese pharmaceutical companies voluntarily suspended production of Thalidomide drugs in May, 1962—four months before the baby was born with short, deformed hands—following overseas reports on ill effects of the drugs.

Hamilton-Toronto J.C. Fishing Champs

TORONTO. — "There's nothing fishy about these prizes," seems to be the chorus of the 1964 Hamilton-Toronto Japanese Canadian Angler's Club fishing champs. Holding awards presented to them during the club's recent Xmas Banquet are champions (left to right) Art Okimura, Eichi Kondo, Harold Mizutani, Paul Asada and John Sugai.

Assembly Site Hunted For 1,200 Japan Autos

TORONTO. — Negotiations are continuing in more than one province for a site for a Japanese-produced car assembly plant, D. W. Samuel, president of Canadian Motor Industries Ltd. said this week in Toronto.

Mr. Samuel who was scheduled to leave this week for Japan said CMI, a recently organized Canadian company, expects a shipment of from 1,000 to 1,200 Japanese cars to arrive in Canada for sale in February.

The company plans to market Toyota and Isuzu cars and has been establishing a coast-to-coast dealer network, Mr. Samuel said.

He also said the company hopes to announce its plans for assembling the Japanese cars in February.

Pope Sends Japan Buddhists Message

TOKYO.—Japanese Buddhists recently published a message from Pope Paul VI inviting Buddhists "to seek in Christianity those many good teachings which may enrich evermore their thought and their life."

The Rev. Riri Nakayama, president of the Japan Buddhist Federation, said he received the English-language message from the Pope during an audience at the Vatican Dec. 18.

Nakayama said he had travelled to Rome, after attending the world Buddhist conference in India, to meet the Pope at the request of South Vietnamese Buddhists.

It adds:

"We express the wish that the followers of Buddhism may preserve the moral and spiritual values of their system; we hope that they will always show courtesy and kindness toward Christians, and that they will desire to seek in Christianity those many good teachings which may enrich ever more their thought and their life."

Tokyo Is Still Growing Men Outnumber Women

TOKYO. — The world's largest city is still continuing to swell and as of Nov. 1 its population was 10,640,152, the Tokyo Metropolitan Statistics Department announced.

The announcement said this was a growth of 5,788 persons from Oct. 1 but about 200,000 more than of Nov. 1, 1963.

The males with 5,466,689 still outnumbered the females 5,173,463.

Centre & Moriyama Appear On CBC

TORONTO. — The Japanese Canadian Cultural Centre and its architect Raymond Moriyama were subjects of a CBC television show, Across Canada this week.

Interviewer Lloyd Robertson and Moriyama toured the building and commented on the various arts shown such as Ikebana, Sumi-e, Japanese cooking and Karate.

Tells How To Keep Fit . . . .

Nisei MD Oldest Player In U.S. Football

ROME, N.Y.—A Nisei General Surgeon recently dashed onto a football field at Herkimer, N.Y., capped on a helmet, and announced to the referee that he was going in to play defensive halfback.

Ostensibly, there was nothing unusual about this incident, for the physician, Dr. Kiyo Tashiro of Rome, N.Y., was protectively dressed for the bruising sport, and the program listed him as a bona fide member of the Mohawk Valley Falcons, a minor league professional football team. What was extraordinary, however, was his age. He was 47.

Forty - year - old professional athletes are rare. Physiologic aging is swift in contact sports. Baseball's DiMaggio retired at 36, Stan Musial at 42. Football's Charles Conerly, a quarterback, held on longer than most, retiring at 41. How does Dr. Tashiro account for his ability to survive in the physically grueling game of football? "I inherited a sound constitution and a good skeletal structure," he says, "and I try to keep myself in the peak of physical condition the year around. There is nothing planned or systematic about my method; I enjoy the challenge and excitement of contact sports and I keep at it week in and week out as many evenings as my practice allows."

Football, he points out, is a sport that usually requires "short bursts of activity" in which good muscle tone is all-important. Cardiac as well as skeletal muscle tone must be maintained to meet the demands of the game; the player who lacks this conditioning may be a candidate for injury.

Dr. Tashiro, who is 5 feet 10 and weighs 190 pounds, has played professional football since his medical school days at the University of Cincinnati nearly a quarter century ago (he was a halfback on the Cincinnati Bengals, one of the pioneer pro teams). His nose was fractured twice in the days before players were protected with face guards, and three ribs were fractured 10 years ago when a tackler brought him down.

"If I hadn't kept myself in good physical condition," he says, "I could not have gone so long without a serious injury."

While singling out Clarence DeMar and Joey Ray, outstanding U.S. trackemen of the '20s, as examples of what consistent physical training can do in maintaining performance efficiency well beyond the athlete's ordinary retirement age, the Rome surgeon patterns his own activities more closely after those of another physican, his father, Dr. Shiro Tashiro, who taught at the University of Cincinnati College of Medicine.

"My father," he says, was completely dedicated to his studies and teachings, but he frequently found time to unwind by spending a few hours at some sport. He played hand-

(Cont. on Page 8)

Are The Gods With You In This Year Of The Serpent 1965?

By KENNETH ISHII

TOKYO. — If in 1965 you have a birthday that is divisible by 12, you're in luck. The gods are with you.

For 1965 is the Year of the Serpent under the 12-year Oriental calendar of the Zodiac, and for people born under this sign, 1965 will be a year of success, at least so ancient oracles say

According to Takashima Ekidan, one of Japan's best known soothsayers, serpent people next year "will realize fruition of past efforts, and will be prosperous and happy."

The Year of the Serpent is also a supposedly good year for making money.

The association of serpent with money is to have had its origins in Greek mythology. The insignia of most commercial and business schools in Japan includes a serpent or two.

The serpent and marriage, however don't get along. Marriage didn't agree either with the dragon whose year it was in 1964. So if you were superstitious enough to turn down a marriage proposal in 1964, you might as well be on the safe side and do likewise in 1965. After the serpent comes the horse, and horses and weddings go well together.

All of this, of course, is based on the word of fortune tellers handed down through the centuries. Part of it came from China. Greek mythology has had its influence, as witnessed by the serpent. And all of it has been stirred together with Japan's indigenous superstitions.

Foolish? Maybe, but then, Friday the 13th and black cats don't mean a thing in Japan.

SPORTS

Hatashita And Kidokwan Kagami Biraki Sunday

TORONTO. — Two Japanese martial art schools in Toronto will be holding Kagami Biraki New Year's celebrations this Sunday afternoon. They are:

HATASHITA JUDO CLUBS (131 Queen Street West) will hold a giant celebration with all Hatashita affiliated clubs in Ontario participating at the East York Community Centre, 1081 Pape Avenue. Included, as a special treat to choir-singing lovers, will be songs by the Harry Kumano Children's Choir.

There will also be a special demonstration of Kendo using real "Katanas" (swords) by Mr. Larry Nakamura, 5th-dan, of the Nakamura Kendo Institute, 734 Yonge Street, and his top students. Kagami Biraki begins at 1 p.m.

KIDOKWAN JUDO INSTITUTE will also hold their annual New Year's celebration beginning 1:30 p.m. at their dojo, 328 Dupont Street.

Next week on January 17th, the JUDO EDUCATIONAL CENTRE will hold their Kagami Biraki at their dojo, 131 Coxwell Street. They will also hold a club tournament.

Last Sunday, the TSURUOKA KARATE DOJO at their brand new dojo, 782 Yonge Street held a huge celebration with Aikido, Kendo (again by Nakamura sensei) and Gung-fu (Chinese Karate). On the same day, the NAKAMURA KENDO INSTITUTE also held their New Year's celebration with a party consisting of members and friends in a family atmosphere.

Katsuyama Leads J.C. Hockey Scoring

TORONTO.—The league standings tightened up considerably as action resumed last Sunday in the Toronto Japanese Hockey League following the All-Star contest and the Christmas week-end layoff. Only three points now seperate the six teams.

League leading Dufferin Cleaners saw their once lengthy edge cut to one point as Japan Camera, paced by Roy Tanaka, handed them a 4-2 loss in the opening game. Tanaka fired two goals and assisted on another while Richard Matsumoto and Ray Hinatsu added singles.

Bob Miwa and Shiro Sasaki hit for the losers who had several golden opportunities to tie and even go ahead in the game. However, erratic shooting and their own porous defence accounted for the defeat.

In the middle contest, Gen Hamada and Dave Ishikawa each with a goal and an assist, led Ritz Kinoshita Insurance to a 4-1 win over Mickey Sato Insurance.

Dave Ono and Roy Kobayashi also scored for the Kinoshita Insurancemen, while Ken Kanda tallied the lone Sato Insurance marker.

The loss dropped Mickey Sato into third place one point behind second place Yamada Studio, who belted Stadium Garage 4-1 in the afternoon finale.

The Photographers, who seem to be finding themselves after a slow start, got goals from Ray Tani, Tom Imada, Paul Ikenouye and John Kitamura. Rick Matsumoto earned assists on the first two goals.

Glen Katsuyama scored the lone Stadium goal when Yamada were two men short early in the first period.

LEADING SCORERS

	G	A	PTS
G. Katsuyama, SG	7	6	13
G. Hamada, HK	9	2	11
R. Tanaka, JC	6	3	9
G. Shimono, DC	6	2	8
P. Ikenouye, YS	6	2	8
C. Okihiro, JC	5	3	8
K. Nitta, RK-MS	3	5	8
R. Yoshida, MS	5	2	7
T. Nakamura, MS	3	4	7
A. Masukawa, DC	1	6	7

Leading goaltender, Jerry Yamashita, Yamada Studio, 13 goals against in 10 games for a 1.3 average. . . Most penalized player, Al Masukawa, Dufferin Cleaners with 25 minutes, Rick Matsumoto, Yamada Studio, right behind with 24 minutes in the sin bin.

TEAM STANDINGS

	W	L	T	Pts
Dufferin Cleaners	5	3	2	12
Yamada Studio	5	4	1	11
Mickey Sato Ins.	3	3	4	10
Japan Camera Ctr.	4	5	1	9
Stadium Garage	3	4	3	9
Ritz Kinoshita Ins.	3	4	3	9

GAMES TOMORROW

2 pm: Dufferin Cleaners vs Ritz Kinoshita Insurance.

3 pm. Stadium Garage vs Japan Camera Centre.

4 pm. Mickey Sato Insurance vs Yamada Studio.

TORONTO JAPANESE UNITED CHURCH
SUNDAY, JANUARY 10, 1965
11:30 A.M. English Language Service
11:30 A.M. Sunday Church School
The Rev. Minoru Stephen Takeda, B.A., B.D.
A HEARTY WELCOME TO ALL — 701 Dovercourt Rd., Toronto

TORIC OPTICAL
OPTOMETRISTS
Complete Care For Your Eyes
視力鑑定士
眼鏡一切御用命に應ず
118 West Hastings St.
VANCOUVER, B.C.

Hyland Flowers
proprietor
JON ONODERA
HU. 9-4654 — HU. 1-8895
(Business) (Residence)
540 Eglinton Ave. W.
Toronto

8th-dan Kodokan Judo Sensei Coming To Live & Teach In Toronto

TORONTO. — An outstanding Judo sensei from the famous Kodokan Judo Institute of Tokyo is coming to Toronto this month with hopes of making his permanent home here. He is Mr. Katsuyoshi Takata, 6th-dan, a holder of the rare Red & White belt.

He will be teaching at the Tanino Judo Club with Mr. Mits Tanino. Mr. Takata's wife and child will join him here in May.

An outstanding master of the Springing Hip Throw "Hanegoshi", Takata has been sent out from Kodokan in the past to further Judo in countries such as Argentina, Peru, Cambodia and Indonesia.

He is well-known to members of the U.S. Strategic Air Command when he taught in the foreign section of Kodokan. It was here, that Takata received the nickname, "Mr. Hanegoshi" from his favorite throw. He has also authored a book on the different methods of this throw. Written in Japanese, it has been translated into English and Spanish.

Now 43 years old, Takata had the honor to compete in the All-Japan Judo Championships several years ago and still regularly battles with top Japanese University students. He is 5 feet 8 inches tall and weighs a stocky 180 pounds. He was picked to come here by Daigo Sensei, 7th Dan, and Kotani Sensei, 9th Dan, head of the Kodokan Foreign Section.

Japan Takes First Step In Getting Winter Olympics

TOKYO.—Sapporo, in Japan's far north, recently took its first major step towards securing the 1972 Winter Olympic Games.

The Sapporo Municipal Assembly voted in favor of a motion by Mayor Josaku Harada that the winter resort city on Japan's northernmost island of Hokkaido should apply for the Games.

It will be Sapporo's second bid to hold a Winter Olympics. The city, located in the central regions of the island's mountain-ringed snow-belt, lost to France for the 1968 Games.

A spokesman for the city said Sapporo would immediately get underway with preparations for holding the Games.

Hitoshi Kimura, chairman of the National Ski Association of Japan, will attend a meeting of the International Amateur Ski-ing Federation in Switzerland Feb. 8 and will state the city's intention to bid for the Games.

The International Olympic general assembly will formally decide the site of the 1972 Winter Games at a conference in 1966.

Saskatoon YMCA Holds Invitational Judo Tournament

SASKATOON, Sask. — The Second Saskatoon YMCA Judo Club's Annual Invitational Tourney was held on November 21, 1964. Results of Division Winners:

Midget Individual: Bernie Bourree, white belt (95 lbs.) Regina Y.M.C.A.; **Junior Individual:** Larry Martin, yellow belt (185 lbs.) Regina Y.M.C.A.; **Senior Individual:** Dave Cook, blue belt (241 lbs.) Wadena.

White Belt: Grant Edwards, (177 lbs.) U. of S.; **Yellow Belt:** John Shaw, 158 lbs., U. of S.;

Orange Belt: Roy Gaebel, 155 lbs., Saskatoon Y.M.C.A.; **Green Belt:** Mickey Mori, 135 lbs., Saskatoon Y.M.C.A.; **Blue Belt:** Art Solhiem, 173 lbs., U. of S.; **Brown Belt:** Murray Bromley, 155 lbs., Swift Current.

Junior Team: Saskatoon Y.M.C.A.

Senior Team: U. of S.

Black Belt: (Winner) Brian Cook, 245 lbs., Regina Y.M.C.A.; (Runner-up) Bob Goon, 155 lbs., Saskatoon Y.M.C.A.

PROMOTIONS TO BLACK BELT: Dale Aasen, Regina, Y.M.C.A.; Jim Cassin, Swift Current; Victor Frank, Regina, Y.M.C.A.; Gord Cousins, R.C.A.F. Moose Jaw.

TO BLUE BELT: Mickey Mori, Saskatoon, Y.M.C.A.

KEG NEWS

SUNDAY FAMILY LEAGUE TEN PIN BOWLING SCORES, DEC. 20th 1964. MEN: Herb Miyasaki 565; Harry Hayashi 540; Ken Miyasaki 531; Paul Yoshikuni 506.

LADIES: Kim Onizuka 517; Yoshi Oda 495; Mita Miyasaki 487; Shirl Miyasaki 486; Tosh Sogawa 476.

Dec. 27th 1964. MEN: Ken Miyasaki 573; Herb Miyasaki 566; Harry Hayashi 543; Miki Kobayashi 537; Yuki Kameoka 532; Larry Nishimoyo 514; Ike Shiozaki 506; Roy Yamashita 503; Tak Sonoda 501.

LADIES: Yoshi Oda 507; Mita Miyasaki 492; Tosh Sogawa 472; Kim Onizuka 471; Shirl Miyasaki 462.

Lucien C. Kurata
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Office Hours Saturday
October to April Inclusive
62 RICHMOND ST. WEST
Suite 513 Temple Building
TORONTO
EM. 4-4220 — Res: RO. 7-3471

Paul K. Asada, D.C., N.D.
Chiropractor, Naturopath
Rheumatism, Discs, Sciatica
Lumbago, Arthritis, Migraine
Nerve Conditions
728A St. Clair Ave. West
(½ block west of Christie)
Telephone: LE. 6-8220
If no answer call — 521-1383
TORONTO

Thos. T. Onizuka, B.A.
BARRISTER, SOLICITOR and
NOTARY PUBLIC
221 VICTORIA ST., TORONTO
EM. 4-5002 — OX. 1-2388 (Res.)

ATTENTION NISEI!
Annual Clearance Sale
For Limited Time Only
On Made-to-Measure Trousers
Lewis Men's Wear
298 Spadina Ave., Toronto

KAZUO G. OIYE
BARRISTER, SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
2 Carlton St., Toronto
Room 1005
366-5366 233-4281 (Res.)

It is a good policy to
have the RIGHT POLICY
Consult
WALES and DUNCAN INSURANCE AGENTS
464 Yonge Street, Toronto
Phone WA. 1-8271

Plan & Travel On Furuya Tours
Fifth Annual Spring
Tour to Japan
Departing April 11th, 1965.
Holidays in Winter
Bermuda, Florida
And Mexico
FURUYA TRAVEL SERVICE
365 Spadina Ave., Tor. EM. 6-1075

Buy & Sell — Your Home
Through
MITS KURODA
Representing
WM. FYSH REAL ESTATE LIMITED
1444 Danforth Avenue — Toronto, Ontario
BUS: HO. 9-1151 — RES: AM. 1-2501

幸福な家族

武者小路實篤

（六十九）

「それならお母さんをさきに陥落させるわ。お兄さん今日は嬉しくって仕方がないのよ」

「それなら正徹におごらせればいいじゃないか」

「お兄さんからっぽらしいのよ。兄さんのからっぽと來たら本當にからっぽなのだから」

「そうかい。そんなに喜んでいるのかい」

「もうお元氣で、すっかり當てられましたわ」

「今度はお前の方で當てていたからね」

「それだって千倍にして返すのですもの、ひどい」

「それは同情するよ」

「でも面白いのよ。何しろ千津さんもう絶對に私の子分でしょ。だからお兄さん氣の毒な位私に頭が上らないのよ」

「千津子は中々利口な子だね」

「本當よ。本當は私の方が子分かも知れないのよ。でも、可愛いわ。私いい妹、今に姉さんになるかも知れないけど、いい妹が出來て嬉しいのですよ。それでは兄さんにお母さんを陥落させてもらうわ」

綾子は饒舌るだけ饒舌ってとんとん降りていった。

「よく饒舌る奴だ。だが何んて可愛い奴だ」正之助はと思った。

綾子が降りてくると正徹は言った。

「どうだった」

「今度はお兄さんの番よ」

「綾ちゃんでは駄目なの」

「お母さんもさそえと言うの」

「そうか。それはいい考えだが、お母さん承知するかね」

「だから、お兄さんがうまくお母さんを説き伏せるのよ。お母さんが行けばお父さんもいくし、官費になるが、お母さんがいかないとお父さんいかないらしいのよ。それに官費もむずかしそうよ」

「それは大事件だね」

「お父さん一人じゃかなわないので、お母さんをつれ出すつもりらしいのよ」

「さかさまに僕達にあてつけようというのかね」

「そうらしいわ。でもお母さんだけお留守番はお氣の毒だと思うのでしょう」

「ともかくあたってくるよ」

「うまくやっていらっしゃい」

正徹は出かけた。

「お母さん」

「なんだい」

「今晩、皆で御飯をたべにいこうというのです。お母さんも是非來て戴きたいのです」

「[illegible]」

「いけません。今日だけはつきあって下さらないと困ることがあるのですよ」

「銘々で行こうというのだい」

「川上と綾ちゃんと千津子さんと僕と、それからお母さんがいけば、お父さんも來るというのです。そしてお父さんがくると官費というわけなのです。だからお母さんがいらっしゃらないと、この話は駄目になるのですよ」

「留守番たのむのも厄介だからね」

「誰でもありますよ。お隣りさんのお祖父さんだって來て下さるし、お父さんのお友達だって來て下さるでしょう」

「厄介だからね」

「そんなこと言うものじゃありませんよ。折角、僕が考えて、大いに樂しみにしているのですから」

「だってこんな婆さんが行ったって」

トロント佛教會

（バーサスト街九一八）

一月十日（日）

午前十時半　日曜學校

午前十一時　朝の禮拜

ダーナ會役員就任式

午後二時　日中

トロント市ではサービスで知られています。

アール エリオット葬儀社

ドーバコート街七一五（ブロア街の直ぐ南）

Earle Elliott Funeral Homes
715 Dovercourt Rd., Toronto
Phone LE. 2-3301

弟 ジョージ（[illegible]）儀

去る十二月二十日早朝心臓マヒのため死去致しました事を生前御存知の方々にお知らせ致します。追って二十二日午後八時より日系人合同教會に於て則末牧師により告別式を相營み、翌朝マウントプレザント墓地に埋葬の節は御繁忙中かつお寒い中にも拘らず多數の皆様が御會葬下され過分の供花、お花代を戴き御芳志誠に有難く故人生前の御交誼と共に厚く御禮申し上げます。

喪主 姪 加藤濱子
同 同 アイリン
同 同 シャーレー
姪婿 山村ブッチー
姪 同 ナオミ
妹婿 釜田百城
妹 同 龍子
親族一同
友人代表 田中ジョージ

母 ハル（山口縣出身、七四）儀

去る夏頃より軽い糖尿病の爲食餌療法に留意して居りましたが、十二月十七日突然心臓マヒにて他界致しました事を生前御存知の方々に謹告申し上げます。追って廿日午后八時よりギブンマック葬儀社にて則末牧師司式の下に告別式執行の際は嚴冬荒天にも拘らず多數御參會下され供花其他のお心遣いを辱うしました御芳志並に故人生前の御厚誼に對し略儀乍ら紙上を以て御禮申し上げます。

一九六四年十二月廿四日

喪主 長男 梅本彌市
嫁 一子
83 Roebuck Drive, Scarboro, Ont.
長女 田中文子
女婿 田中義男
二女 大山八重子
三女 奥田島子
女婿 奥田博
孫及曾孫 十五人
實弟 川原K
在日 親戚及び友人一同
トロント市日系人合同教會
同 婦人會

大江トミ（七五）儀

病中の處養生相かなわず去る十二月十三日トフィノ病院にて死去致しました。十七日晩市佛教會に於て生田父子、奥田（ケローナ）中神（シアトル）各開教使により葬儀執行、翌十八日マウントビュー火葬場に於て火葬の際は御多用中、特に近年になき寒さの折にも拘らず御会葬を頂き、過分の御弔辭、御弔電、御供花、御香料等を賜わり御厚志千万忝けなく、一々参堂御禮申し上ぐべきは本意でありますが混雑中御尊名伺いもれあるやも知れず略儀ながら紙上にて故人生前の御厚誼と共に厚く御禮申し上げます。敬具

一九六四年十二月二十日

喪主 大江政義
同 幸子
次男 大江司郎
同 八重子
三男 大江明
同 ミキ子
女婿 井谷武雄
同 須磨子
同 狩谷武雄
同 加奈子
同 二井茂
同 美智子
同 白井甲子
同 小夜子
同 大江亨
同 美佐代
孫婿 湊和佳
同 チル子
同 寺井功
同 テルヨ
孫一同
在日本 妹 須賀スエ
同 寺西文子
弟 寺西豊吉
妹 村尾政子
弟 川端米吉
義 大江彌左衛門
同 大江彌吉
同 大江安吉
同 石田興吉
同 田中修夫妻
友人代表 中津ゲン
晩市佛教會 中村源三郎
同 婦人會 花月ヒデ

花

上品にアレンジするのが本店の特長であります。どんな御用向きの花もじんそく丁寧に取扱います。

ハイランド花屋 店主 ジョン小野寺

HYLAND FLOWERS
540 Eglinton Ave. W.
Toronto, Ont.
Phone HU. 9-4654

日系人歓迎

おいしい支那料理をもって結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。

晩市 竹林園

BAMBOO TERRACE
155 East Pender St.
Vancouver, B.C.
Phone MU. 3-1985

辯護士 大家一夫

ト市カールトン街二 ルーム一八〇五
電話 三六六ー六三八八
自宅 二九三ー四二八一

辯護士 ノータリ・パブリック 倉田ルーシン

（土曜日營業は十月から四月まで）
トロント市西リッチモンド街六二（テンプル・ビル内）五一二號室
電話 イーエム六ー三三三三
自宅 アール・オー七ー三四二七

辯護士 鬼塚敏三

事務所 ト市ヴィクトリア街二二一番地
電話 イーエム三ー五〇〇二
自宅 オエクスー一三三八八
△一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

Crown Life Insurance Co.

Frank G. Yada

1550 West Georgia St.
Vancouver, B.C.

家庭の幸福を守る生命保險つき貯蓄法 クラウン生命をお選び下さい

矢田源一郎

晩市西ジョージャ街一五五〇
電話 三二五ー二五二八
六八二ー六五一一

W. K. GARDENS

127 EAST PENDER STREET
VANCOUVER, B.C.
Phone MU. 1-6642—0456

CATERING TO
Wedding, Club Banquets
Private Dining Rooms

皆様おなじみの 中華料理店

豪華な設備と一流のサーヴィスは常に皆様の御好評を頂いております。
●結婚祝宴その他パーティ等の御用命を御待ち致しております。
ダブリユ・ケー・ガーデンス
電話エムユー一ー六六二四（華僑樓）

美味な中華料理

△日系人の各種大小宴會、結婚、婚約披露宴の御用命に應じますし、食事の出前も致します。
△サービスは丁寧で迅速、料理は一流コックのもの。是非お立寄り下さい。
△日本酒もサーヴいたします。

廣州チャプスイ・ターバン

KWONGCHOW CHOP SUEY TAVERN

K. IWATA TRAVEL SERVICE

Authorized Agent for All Airlines
AUTHORIZED AGENT FOR
P and O LINES, AMERICAN PRESIDENT LINES

呼寄人の切符取扱

日本からカナダに渡航する人々に各會社の切符の取次と、到着の際の御世話一切を致します。左記最寄りの案内所に御申込み下さい。
●航空運賃月賦拂の方法もあります。

公認 岩田旅行案内社 岩田欽一
191 East Hastings Street, Vancouver 4, B.C.
Phone MU. 4-5395—MU. 4-5396

公認 岩田旅行案内社支店 龜岡德衛
119 McCaul Street, Toronto 2-B, Ont.

二月から一千臺

日本製乗用車を一齊に販賣

カナデアン・モーターインダストリーズ会社では、いよいよトヨタといすず両社の日本製乗用車を来月から全加に一齊販賣することになり、まず千二百ないし二千臺が二月中に全加各地のディラーの手で賣りさばかれることになろうと、同社のサムエル社長が今週渡日前に發表した。

また同社ではトヨタ及びいすず両社の乗用車をカナダで組立てるプランについて具体案をすすめているが恐らく來年早々にはノヴアスコシアかピーシー州の最適地を組立工場とするはずである。サムエル社長はスエーデン製ボルボの組立工場をハリファックスに三年前設け、ボルボのカナダ進出に大きく寄與した人であるが、カナデアン・モーターをカナダ有力事業者と共に昨年創設、トヨタといすずのカナダ一手販賣權をとって、日本車の販賣に專念することになったもので、今年中には五千台のマーケット獲得をネラっている。

（カット説明　カナダで販賣されるトヨタのクラウン級乗用車）

藤田チャルス氏が事故死

運轉を誤り湖中にとび込む

【ペンタクトン】當地より九哩はなれたところで農業を經營している藤田チャールス氏（四三、ト市藤田又右エ門氏の二男）はこのほどヤマランド近郊のハイウエーから自家用車のドライブを誤り、オカナガン湖中にとびいれて死亡した。藤田氏は夫人と二人の子供を遺している。

ペンタクトン警察によると藤田氏のカーは湖中に牢分ほど沈んで、ドライバーは脱出できなかったのだろうといっている。

（父親の藤田氏は葬儀から歸市したが、英字紙が藤田ジョージと報じたのは誤りであると斷っている）

日曜に上映 『愛と炎』を

日系文化會館映畫監賞会一月上映の映畫は十日（日）午后三時一回のみ、現代劇『愛と炎と』（カラー）を上映、石原愼太郎作の小説を映畫化したもの。監督は須川榮三。三橋達也、司葉子主演。物語りは、戰爭の悲劇によって生きる情熱を失った男が再び社会の一員に立戻ろうとして困難で危險な企業である國際石油市場に投入して活躍する。實在人物をモデルにしたもので日本では議論の的になっているもの。

農業實習生更に研究

オ州白人農家で實地研習終え

日本からの第八回農業實習生として、昨年四月以來南オンタリオ州の白人農家で實地研習をつづけた草間邦夫、長峰信一、植村勝彦の三氏は、十二月末で農家における實習を終り、目下グエルフの農業大學において專門的な研究をつづけているが、この講習は二ヵ月餘で終了、米國を經て日本に歸る豫定。

◇

尚、一昨一九六三年度の農業實習生だった加藤幹夫氏（新潟縣佐渡郡金井町大和）は、ニューカナデアンに寄せてきた賀状のなかで次のことを傳えてほしいと希望している。

『私は一九六三年度の農業實習生で、今も皆様方の御親切を想い出し大變なつかしくてなりません皆様方が御健康で益々御活躍下さいます様心から祈り上げます。私は、必らずや又カナダで皆様方に御逢い出來ることと思っています』

レ市佛教會 新役員決る

【レスブリッジ】レスブリッジ佛教會の一九六五年度新役員は左のごとく決定した。

△會長　寺北正男△相談役　久岡市郎平△相談役　中村長三郎△副會長　中村豊三郎　下澤歡一△總長　山岸彌次郎△副總長　山本坂臣△幹事（日本文）寺島咲　（英文）寺北正之△会計　小林喜兵△特別会計　武田廣次△監査役　平島寅雄　河崎忠八　大谷健三△日校主任　仙田義雄△內陣係主任　武田廣次△內陣係　平賀榮五郎　茶木太三郎　伊夫伎佐一　河崎忠八△演藝部員　時津信右エ門　山岸彌次郎△訪問部員　中村　下澤兩副会長△評議員　団本親男　弘中ロバート　松本武雄　大石義行　田中正元　重廣清人　河崎忠雄　坂本正廣　島中傳藏　梶原正雄　中釜龍太郎　森山博　谷輸　時津昇平　松永止

なお一月二十四日午后二時から報恩講法要がある。

役　森松雄　林かつ子△組長　一區松村夫人　二區林加津子　三區月川つる　四區堀内よら　五區櫻田エイ　タウン森松雄

ニューデンバー協和會新役員

【ニューデンバー】當地協和会第七十六期新役員は次の通り決定した。

△会長　吉田龍一△副會長　小林順△總長　森仙彌△副總長　清野時次△幹事　澤田政雄△監査

●特別號廣告中、レイモンドの川出新一氏のお名前が『新二』と誤植されていましたので訂正します。

人事消息

■結婚

▲オ州セント・キャサリンズ市の松下一郎氏夫妻息宣治ダニエル氏と晩市の寺北秀雄氏夫妻息女惠子ジーン嬢は十二月五日晩市クライスト聖公会でスノーデン牧師司祭で結婚、ポーホーチャプスイと、ト市日光ガーデンで披露した。

■死亡

▲ト市の寺北いまえさん（七六）は一月六日晩市病院で死去、追悼会が十三日夜八時からトロント佛教会で行われる。

結婚御挨拶

松下宣治ダニエル
寺北惠子ジーン

右兩名儀豫て婚約の處去る十二月五日晩市クライスト聖公會に於てスノーデン牧師司式の下に結婚式を擧行引續きホーホー・チャプスイにて些か披露の宴を催し又新婚旅行の途上トロント市を訪れ日光ガーデンにて小宴の節は御多忙中にも拘らず皆様の御臨席の榮を賜わり、その上御丁重なる祝辭祝電過分なる御祝儀御祝品を戴き御芳志誠に有難く厚く御禮申上げます。尚兩名は晩市に新居を持つ事になりました。何卒今後よろしく御交誼と御指導を賜りたく略儀乍ら紙上に御禮旁々御願い申上げます。

オ州セント・キャサリン市　父　松下一郎　母　節子
バンクーバー市　父　寺北秀雄　母　君代

叔父 佐々木槌之助

（七十八歳、廣島縣）儀、八月以來病氣療養中の處醫藥の効なく十二月十日二時二十八分フォートウイリアム市マカライ病院に於て永眠致しました。追而十二日夜八時ジエンケンス葬儀社にて岡田開教使の司式により告別式を執行、その節皆様からの御丁重なる弔辭、弔電、多大なる供花、香典を頂戴致し厚く御禮申し上げます。フォートウイリアム及びポートアーサー各市の方々の故人への御交誼をこの紙上を借り略儀ながら深謝申上げてやみません。

在日本　兄　佐々木茂一
弟　山本歡登
姉　藤田きくよ
妹　鈴木ナヲ
セントリオール　甥　遠本政登
甥　遠水學登
姪　若原千惠子

□現代的なギフト□

一年を通して喜ばれる月ぎめ雜誌、二世および白人向きの英文書など

●雜誌は毎月指定先に送本します。
●二世や白人向きの日本及び日本文化紹介、生花、柔道、空手、書道、宗教、日本語學習等々の英文書を多種とりそろえてあります。
●大好評の兒童向きの折紙書及び折紙版畫、日本便箋、そろばん、筆、すみ、碁と將棋、日本レコード等々。

——日本讀物は全加唯一の日本語書籍專門店の當店から——

航空船切符旅行　小切手爲替送金　龜岡書籍貿易商會
KAMEOKA BOOK TRADING CO.—Phone [illegible] 113 McCaul Street, Toronto 2-B, Ont.

フルヤ春の觀光プログラム

▼第五回フルヤ春の訪日觀光團　一九六五年四月十一日出發
▼弘法大師千百五十年記念法要　高野山訪日觀光團　一九六五年四月四日發
●冬のハラデーにバーミューダ、フロリダ、メキシコをおすすめします。お申し込みは早目にご連絡下さい。

フルヤ・ツラベル・サービス（公認旅行案内社）
FURUYA TRAVEL SERVICES 365 SPADINA AVE., TORONTO 2-B, PHONE EM. 6-1075

★定評ある古屋の優秀米★

特撰最優秀米　チェリスター米
ますます好評の　松印白米
（いずれも百斤、五十斤、二十五斤入）
●新着品＝天ぷら粉、なすびカラシ漬、タコ茶（説明付）
・・・日本雑貨は早くて確実な古屋で

古屋貿易會社
FURUYA TRADING CO. LTD. 381 SPADINA AVE., TORONTO 2-B, ONT. PHONE: WA. [illegible]

一九四一年の降誕祭の前後〔四〕

在米　加納久憲

このカール君は三十九歳の電気技師でオマハのカンザス会社に就働していました。聴聞会が一月六日、この建物の二階で開かれ、カール君が最初に呼び出され調べが一時間半位で済んで牢に戻って來てその様子を話して聞かしてくれました。ボードはポタバ合衆国地方検事を主席とした六名の委員より成り、法律家、大學の教授、銀行の頭取等がいた。ドイツ青年黨支部との関係をただしたり、ドイツ婦人と結婚した當時のいきさつまできかれたのでロマンスを一席話した處、委員達はセンチメンタルになっていた。例の歸化についても問われたので早速貴下から聞かされていた第一ページの話をしたら委員はベリーグッドといってい

だから釈放されるかもしれない。結果は聴聞会の報告を見た上でワシントンのビドル検事總長が決めるから當分は待たねばならぬだろう。昨夜貴下から話があったヒットラー總統著のマインカンプを見たか讀んだことがあるかと問いましたから、讀んだことはないが見たことはあると答えますとどこで見たかと更に問いましたので加納牧師が持っていて獄舎の中で見た。同師は圖書館から借りて來たというていた。どうして加納牧師はそんな本を讀んでいるか、君は知っているかと又問うた。牧師は世界の色色の政治思想や哲學思想に通じて会衆を正しきに導く責任があるというて、ヒットラーの人種的偏見を否なりと批判していましたと答えるや、傍聴席に退屈そうに見えたビーチャ主教が急に緊張した面持ちで前方に出て來られて耳をそばだてて居られた。確かに加納という名が出たので何事かと思うて驚かれたようであった。

この日エミル君とポール君が次々に呼ばれ、番兵づきで聴聞会に出ていって私の調査は明朝九時半からと通知があった。ビーチャ主教とブライヤ司祭はその為オマハ市に一泊しなければならぬこととなってお氣の毒であった。

カール君は仲々インテリであってしばしば私に心靈上の問題を質問した。彼に聴聞会があっても一向に釋放の通知が來ないし、妻君は一週に二度も面会に來て釈放運動をやっているがまだ効果がない等というのでさすがのカール君も意氣が消沈してきて、或夜私の處に來て僕は世をのろいたくなった、誰をも信じたくないといい出した。彼は自暴自棄になりそうであった。それで私は申しました。カール、僕は君と既に二ヵ月も同じ配處の月を眺めた身だから君の心境も充分察することができ、同情に堪えない。しかし世をのろい人を憎むということは自分が遂にのろわれ憎まれる因を成す。己に出でしものは己に歸る、人を審くなかれ、汝等も審かれん、と聖書に因果律が出ています。即ち環境は自分の心境の反映である。エス様は汝の信ずる如く汝になるべしと仰せられました通りである。だから我々は生命、慧智、愛、平和、正義の源なる神様を心に迎え奉り、神様が自分の心を宮殿として住んでおらるることを堅く信じておりますと世の中が明るくなり肉体はたとえ牢獄の中に束縛されていても心は時間空間を超越して無限の宇宙を飛揚する自由が得られる。この大なる幸福を今ここに持つことができるのだから持つべきものは信仰であり失ってならぬものは信仰である、と申しますと、カール君はそうだそうだと悦んでくれました。實は先日僕の妻が面会に來た時、日本人の牧師さんと一緒にいると話したら彼女は泣き出したよ、僕は貴下と計らずも牢獄の中に相知るようになったことは、それこそ神の奇しき御摂理と思って感謝しているのだと彼は申しました。

年頭の辞

内閣総理大臣　佐藤榮作

新年にあたり、遠く海外で國家のために活躍されている在外同胞の皆様に年頭のあいさつを申し上げることは私の非常な喜びであります。

國際政局がますます微妙の度を加えております時にわが國の國際的地位と信用とが年とともに高まりつつあることはたいへん嬉しいことであります。これも一つには海外で活躍されておられる皆様のご努力によるものと感謝しております。

私は今後とも外に對しては國連を中心に自由世界の協力強化を通じて世界平和の確立に努力し、内においては國民生活の向上と福祉國家の建設にまい進し、海外における皆様があらゆる面で誇りうる國をつくるよう誠心誠意努力をしていきたい決意であります。

年頭にあたり在外同胞の皆様のご健康と、一層のご活躍を祈るとともに、明るい世界、伸びゆく日本を建設しようとしている政府の努力にご協力下さるようお願いして、新年のごあいさつといたします。

國防相が披露した

カナダ予備軍の『ニュールック』

【オタワ】『流線化』『能動的』『適切價値』――カナダのダイナミックな四十歳のポール・ヘリアー國防相がカナダの予備軍に對する『ニュールック』をこのほど説明したさい、かかる言葉を使った。

ヘリアー氏は先達、連邦議会国防特別委員会に出席して、カナダの陸海空軍の再組織について報告したことは、カナダ軍の近代化に更に新しいページを加えたものである。

一九六四年三月に發表された國防白書のなかで、まず國民軍の主要役割は常備軍を援助することであると定義した。第二義的役割は非常時にさいして常備軍を支持するために必要な訓練を與えることである。第三の任務は國内の治安維持で國民軍は訓練された將校と兵士を提供し、また重要地点の守備に當たるものである。第四には、軍力によって國家存續の任務を果すことである。―

ヘリアー氏が軍隊から冗費を取り除くという目的にそい、それから得たお金を他の生産面にさし向けるために昨年十二月、カナダ國民軍再組織委員会が設立された。國防白書にもとづき國民軍の役割をいかにして果すかについての進言の任務がスティ准將以下に與えられた。この委員会はまず二月に初会合し、六月に任務を完了して、その報告を國防相に手交した。

この報告書に注意深い研究が行われ、多くの進言は即時實施となるものである。スティ准將以下の委員会についてヘリアー國防相はこういっている。『彼等は顕著かつ有益なる貢献をなし、新しい國防觀念をおこした。彼等の努力は賞讃に値するものである』

近代化される國民軍の訓練目標は變更され、完全資格をもつ將校と予備將校隊を持ち、志願兵に二年間毎の訓練を與えるのを目的とする。常備軍人によって國民軍が訓練されることについてヘリアー國防相は『國民軍部隊毎に一名ないし二名の常備軍現役將校を配屬して訓練を與えることによって、常備軍將校や下士官に繼續的任務を與えることになる』といっている。

國民軍の再組織から生じる節約は八百万ないし九百万弗、その上海軍予備再組織と空軍予備の再組織を加えると、軍費節約は優に千七百万弗となる。

國防委員会でのヘリアー國防相が述べた結論は『再組織の目的は二つである。その第一は國民軍に課された役割の調整とその能力の眞實的評價であること。第二はそれによって軍費を節約すること』である。

春の花見訪日観光團募集

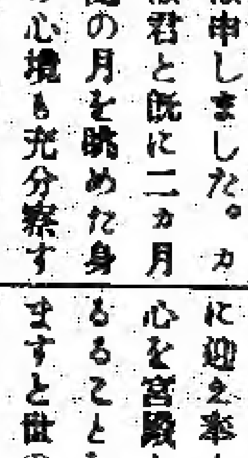
□出發期日　一九六五年四月二日晩香坡空港出發。
□内地觀光　十四日間。東京、日光、箱根、熱海、京都、奈良、大阪、伊勢、別府、阿蘇、熊本、雲仙、長崎、廣島、江田島、宮島、廣島解散。
□滞日期間　自由。歸りはCPALで直行か、ハワイ、ロサンゼルス、サンフランシスコ經由でも歸つて頂けます。
□船便送りの荷物は二月末迄に當社へお送り下さい。
□訪日手續は經驗深い當社で取扱います。
▲明細書は御申込みあり次第郵送り申上げます。

申込所
晩香坡市　岩田旅行案内社　191 East Hastings Street, Vancouver 4, B.C.
トロント　岩田旅行社トロント支社（電話）　113 McCaul St., Toronto 2-B, Ont.

ソーマル・セラピー・クリニックは活力ある火山泥をチェッコスロバキアで最も有名な温泉から直輸入したもので、その効能はてきめんです。

クリニックの治療醫の指導により、安値でこれを使用するもので、醫療グループ保險計畫によってカバーされています。また日本式マッサージもあります。詳細は電話九二二―一二〇〇へ。

リューマチス、坐骨神經痛、アーソライテス及び筋肉痛をやわらげる方法として、暖かい泥を使う



THERMAL THERAPY CLINIC
980 Yonge Street, Toronto
Phone: 922-1200

感謝

本紙の奉仕と活躍を御支援下さる次の方々からの御寄付を深謝申し上げます。

ニューカナディアン

▲ト市の藤本精太郎氏夫妻　息女の結婚記念
▲バーノンの山田貢一氏　「本紙發展に」
▲ト市の川尻岩一氏
▲サモンアームの中川F氏
▲カムループスの本門吉太郎氏夫妻とバーノンの建博氏夫妻　息と息女の結婚記念

ニューカナデアン
THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W., Toronto 2-B, Ont.
Phone EM. 8-5005
毎週水・土二回發行
購讀料金 半年四弗(前拂) 一年七弗(前拂)
カナダ・トロント市 ニューカナデアン

インドネシアが國連脱退

『援助などゴーツーヘルだ』とス大統領が絶叫

【インドネシア、ジャカルタ】インドネシアのスカルノ大統領は七日夜、國連脱退を宣言し、國連各機關から受ける五千万弗の援助金を一蹴した。かくして一週間前、國連脱退を表明したインドネシアは國連創設以來、最初の脱退国となり、ソ連はじめアフリカ、アジア諸国、カナダらの脱退翻意の勧告をしりぞけた。

スカルノ大統領は『我々は國連の特殊機關の援助なくして獨立獨歩、行動を進めていくことは可能である援助などゴーツーヘルだ』と大見栄を張り、國連の壓迫下にある中共、北ベトナム及び北朝鮮はしだいに强力になってきていると述べ數カ国からの勧告に對しては『有難う、しかし決定は不變更である』と歓呼をあげる群衆に叫んだ。

『インドネシアは一切、國連とは手を切るのであるその結果を我々は直面して困難を克服し、偉大なる国家を築きあげるため、ただ前進、前進あるのみだ』と訴えた。

佐藤首相が親書

スカルノ大統領に飜意を促す

(カット は佐藤首相)

【東京時事通信】佐藤首相はインドネシアの國連脱退表明に關し、今週スカルノ大統領に次のような内容の親書を電報で送った。

(一)國際問題について各国間での見解を異にすることがあっても、百十五の加盟國をもつ國連が國際問題の平和的解決に果たす役割りはきわめて重要であると考える。

(二)國連がその機構、運營の面に改善すべき點があるにしても脱退せず、内部で働きかけるべきである。

(三)日本は世界平和機構としての國連の發展に最大の關心をもっている。

【東京時事通信】橋本官房長官は今週記者會見でインドネシアの國連脱退問題について次のように語った。

(一)インドネシアの今回の措置はまことに遺憾である

(二)インドネシアの措置は中共の陳毅副總理の働きと直接關連あるものとは思われない。

(三)インドネシアに對し、大局を誤まらないよう話し合っていきたい。

(一)この事件によって日本政府のエーユー會議(アジア・アフリカ會議)に對する態度を變える必要はないむしろ同會議の重要性は高まってきている。

(一)もちろんインドネシアとの国交や經濟協力關係などに變更のないのは當然である。冷靜な氣持ちでこの事件を受け取っている。重ねて國連復歸を强く希望する。

鮭漁者のライセンス

制限は己むなき措置

晩市サン紙は『鮭漁業の制限』と題する社説をかかげ、鮭漁業のライセンス制限を主張している。要點次の通り。

△ロビショー漁業相が、商業鮭漁ライセンスを制限する約束を與えたことはビーシー漁者及びキャナリーに歓迎されている。この問題は十年前から叫ばれてきたものであるが、ロビショー漁業相はその内容をいまだに明らかにしていない。

△魚を取るに必要な漁者數は現在三倍ないし五倍も多すぎるのであり、ライセンス制限の要求も當然起るわけである。現在所有のライセンスをこれ以上ふやさないこと、パート・タイムの漁者のライセンスを更新しないことなどが、まず目前の制限方法とみられる。

△しかし、たとえばキャナリー側が獲得しているライセンスの數は、そのローカルの經濟關係に直接ひびく問題なので、制限のためにのみ制限することは、それぞれの地方の經濟を困難にみちびくものであるが、それらをも考慮にいれて、漸進的に制限し、惡影響があれば是正していくべきであるが、ともかく實施の途を一日も早く拓くべきである。

新年度の第一お客

佐藤首相の訪米

【ワシントン】一九六五年度のワシントン來訪外国重要人のパレードは來週、佐藤首相一行の訪米によって皮切りされる。首相になってわずか二カ月後の佐藤首相の訪米は、日米間のコースを大きく變えることは予期されない。しかしアジア問題——インドネシア、ベトナム、中共、カン国等の問題についてかなりのタイムが費されることは疑いないところであり、椎名外相は日米航空協定の改定についてラスク長官と話し合うであろう。

港内(シンガポール)に侵入

貨物船に爆彈仕掛けて破損

【カウラ・ランプール】マレーシア政府は今週、シンガポール港に侵入して、折から碇泊中の貨物船一隻に投彈して破損を與えたインドネシア人が乗っていたサンパンを英艦雷敷設艦が捕獲したと發表した。

漁船にばけたサンパンは疑われずにシンガーポール港に侵入、貨物船(九、四四二トン)に爆彈を仕掛けて損害を與えたのち、こっそり逃げ出そうとしたところを捕まったものといわれている。

また香港の税關吏は、上陸用に使用されるものと信じられる三十四臺のディゼル・エンジンを沒收したがこれらはインドネシアの密輸入とされている。

『日の丸』事件

【那覇時事通信特電】沖繩縣祖國復歸協議會は一日と二日に起こった米兵による日の丸損傷事件について五日午前米民政府に抗議を提出した。同協議會ではさらに立法院に對し、事件再發防止の措置をとること、日の丸の掲揚の自由を日米兩國政府に要請する決議を行なうよう申し入れた。

日本が癈物購入

ア州パルプ會社と五年契約で

【アルバタ、レッドデア】ア州のパルプ會社が今まで廢物にして燃やしすてられていたパルプ生産にともなう廢液トールオイルを日本が五年契約でトン當り六十弗で購入することになり、當のパルプ會社は早速三十五万弗を投じて、この廢液の精製工場を建てて、日本の需要に應じることになった。

ア州唯一のパルプ・ミル會社ノース・ウエスタン・パルプ會社は三井會社と五年契約を結び、すでに五百トンのパルプ廢液を日本に送っており、今后二カ月毎に五百トン宛送ることになっているが、この廢液は廣い用途があり、ペイント、ソープ、ワタープループ紙などに使われている。

太りすぎが主要原因

心臓マヒの早判り法

【シカゴ】心臓マヒの最適候補者はこの通りとミシガン大學のリチャード・ベイツ博士が當市で次の如く警告した。

心臓マヒになり易い徴候の早判りの一つは、自分の胸囲をはかること。男なら胸巾が三十二インチ以上、女なら二十六インチ以上あれば、まずあぶないとみてよい。

三十二インチ又は二十六インチ以上の胸巾を持つ者は一インチ毎に五斤の過剰体重を意味するもので、太りすぎは心臓マヒの主要原因。もちろんヤセ型にもこの病氣がないわけではないが、太りすぎはパーセンテージがいちばん大きい。

この他にたとえば一日二箱のシガレットを煙にする者は、無煙者の二倍も心臓マヒになるチャンスがあるという。酒飲みと酒を飲まない者との違いは、この病氣に關してハッキリした證據はないが、酒飲みはカン臓でころりと死ぬと同博士はいっている。

新國旗製造へ

【オタワ】メープルリーフの新國旗製造に對する入札をオタワ産業省が發表した。契約は一万二千の國旗製造で、製造費は約五万弗とみられており國旗メーカーに入札を呼びかけたもの。

聯邦政府 諮問機關

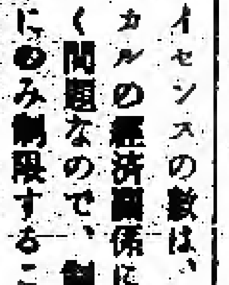
再検討行わる

【オタワ】過去においてオタワ政府により設置された三十にのぼる諮問會、調査會および審議會などについて、現自由党政府は近いうちに再吟味と再検討を加えることになっており、それを對象とする新しい特別委員會が設けられるとピアソン首相が今週明らかにした。とくに農民關係の審議委員會の改組又は改善について優先權が與えられることがほのめかされている。

世界一のつり橋

東京灣入口に

【東京】東京灣の入口にサンフランシスコ金門橋の三倍以上もある世界一のマンモスつり橋をかけようと、建設省はいま着々と下準備を進めている。長さはざっと七千五百メートル、三浦半島と房總半島を結んで、東京灣一周環状道路の一部とする計畫である。



ビーシー州は記録破りの降雪であるが、平原諸州は殆んど連日の厳寒で、鳥類數千が寒さで死滅し、牛も約一千頭が凍死という。一方オンタリオ州は今年に入ってから零下の寒さを味わっておらず、トロント市内メーン街の雪はすっきり取り除かれている。

Personal Notes Across Canada

Person Sought

Anyone knowing the whereabouts of Mr. Hatsuji Oyama, age approx. 67, is requested to contact Mrs. Misao Uchida of 21 Ise-machi, Nagasaki City, Japan.

Memorial Service

TORONTO. — Special memorial service for the late Mrs. Imae Terakita, 76, who passed away on Jan. 6th in Vancouver, will be held on Wed., Jan. 13 at 8 p.m. at the Toronto Buddhist Church in Toronto.

DRIVE SAFELY

AND LIVE!

Cards Of Thanks

We wish to express our sincerest gratitude to our friends and relatives for their kind thoughts and expressions of sympathy received during our recent bereavement on the passing of a beloved father and husband, Seiji Sato.

Mrs. K. Sato & family

* * *

We wish to extend our heartfelt thanks and appreciation for the acts of kindness, messages of sympathy and beautiful floral offerings received during our recent bereavement in the loss of our dear brother and uncle, George Shigeo Kato.

Mrs. F. Kato & family
Mr. & Mrs. M. Masuda and family
Mr. & Mrs. B. Yamamura and family

* * *

We wish to extend our sincere thanks and appreciation for the acts of kindness, expressions of sympathy and beautiful floral offerings received from our many friends during our recent bereavement.

George & Kazuko Umemoto
Yoshio and Fumi Tanaka
Yaye Oyama
Hiroshi and Shima Okuda.

* * *

We wish to extend heartfelt thanks and appreciation for the many acts of kindness, messages of sympathy and beautiful floral offerings received during our recent bereavement in the loss of our beloved mother, Toyoko Kato.

Mr. & Mrs. William T. Kato
And family members

Travel Arrangements
Anywhere — Anytime
Air—Ship—Bus—Rail
Tours—Hotel—Sightseeing
Travellers Cheques
Obtainable
Travel, Accident
and Baggage Insurance
* * *
BRINGING SOMEONE OVER?
Passage arranged by Steamer or Air
Call for Reservations or
Information—EM. 8-9934
T. KAMEOKA
K. Iwata Travel Service
113 McCaul St., TORONTO

Japan Department Stores Traditional Family Institution

TOKYO. — Japan's department stores, which are among the biggest and oldest in the world, have during the past century and a half become centres for a wide variety of community activities.

The Tokyo office worker who goes into a department store at noon may be on a shopping trip; but he may just as likely be on his way to one of a number of restaurants, to talk with a consultant about stocks and bonds, to see a movie or look at an art exhibit.

In addition to the more normal departments, the big department store will probably have a children's play area (perhaps on the roof) where children are minded while their mothers shop, a wine and liquor store, a beer garden (again on the roof) and a small zoo.

So important have the stores become as recreational centres that most stay open on weekends and holidays so that people from the country can come in and browse or shop. Often, families will make a weekend excursion to the department store.

There are two different types of department stores in the major cities; downtown stores and "terminal" stores. Regulations prevent Japan's commuter trains from travelling into the heart of the city and most passengers must transfer from train to city transportation. The terminal department stores have been built where these two transportation system meet. These stores have been successful for two reasons, first, they allow commuters to shop on their way to or from work without paying an extra fare. Secondly, they are handy for families coming in from the country on shopping trips.

The first terminal department store was built in 1929 and terminal stores now account for about 30 percent of all department store business.

Japanese department stores have in most cases developed their own research divisions and manufacturing facilities to devise and produce products which bear the store's own trademark. At one time, the stores sold their own branded material almost exclusively but the growing popularity of well-known manufacturers' brands has forced the stores to handle these items as well.

The first modern department stores were built early in the present century and have been expanded and improved steadily since that time. Historically, however, some of the stores date as far back as the 17th century when the predecessors of two modern stores first opened their doors.

These early stores were concerned only with the sale of clothing but they established several precedents which have led to the modern department store. Most important innovation was the practice of marking the price on each article for sale. Previously, price had been set by haggling between customer and clerk. Another important innovation was the policy of refunding the customer's money if he was not satisfied with the purchase.

Dates and Doings

New J.C. Cultural Centre Classes Begin Season

TORONTO. — New classes in Ikebana, Sumie, Conversational Japanese, Japanese Cooking are scheduled to commence next week when a sufficient number are enrolled. Please contact the Centre office immediately for details.

* * *

The management of the Japanese Canadian Cultural Centre wishes to express its regret and apology for turning away many of its members and supporters for lack of room due to an overwhelming response to our New Year's Eve Party held at the Centre.

J.C. Centre

* * *

Bridge Club Begins Saturday At J.C.C. Centre

TORONTO. — Commencing Saturday, January 9th, 1965, at 8:00 P.M. and for ten consecutive Saturdays, the Japanese Canadian Cultural Centre Bridge Club will meet again.

Geneva Harris (Mrs. Geo. Harris) has kindly consented to again give lessons. She is looking forward to advancing last year's "beginners" to the intermediate level, so all old members are urged to take advantage of this continuity in their lessons.

Please bring your friends and neighbours and introduce them to this wonderful game.

Duplicate Bridge will be resumed under the direction of Mr. George Harris.

The fee for ten lessons or ten evenings of duplicate bridge will be:

$10.00 per person for members of the Japanese Canadian Cultural Centre.

$15.00 per person for non-members.

Also for individual lessons $1.25 to members.
$1.75 to non-members.

J.C. Cultural Centre

* * *

Nisei Social Club Offers Thanks At Xmas Party

TORONTO. — "A wonderful, wonderful party." That and much more in a similar vein was heard from members and friends who attended the first Christmas party held by the Nisei Social Club on Dec. 18th 1964.

On behalf of the executive and the members, a big thanks is extended to all who worked so hard to make it a success:

There was Kay Fujiwara who looked after the entertainment and turned out to be the icing on our party cake by heading her own act. There was Jack Tanaka whose choice of music on his tape recorder showed that he had put in a lot of effort and time. It played a very big part in the success of the party.

San "Pierre" Ariza and his decorating committee for an exceptional job.

Shig Nagasuye and his wife May for acting as our official cheer dispenser.

And, of course, Don Mitsubata, our social convenor who was responsible for organizing the whole party. He was also responsible for one of the most popular features of the party, the food.

There were many more who helped, officially and unofficially, and to these people we wish to convey our deepest thanks.

There were 84 people at the party, and since our membership cards were made up we were able to pass them out. Others will receive their cards at the next session.

R. Sasaki

PRINTING OFFSET AND LETTERPRESS
OFFICE FORMS, BROCHURES, LETTERHEADS
Your Wedding Invitations Centre NAPKINS MATCHES
HARRY S. KONDO Dalco Print
627 BAY ST., TORONTO Phone 368-9768

DUNDAS UNION STORE
YOUR SHOPPING LIST
● SAKURA RICE
● MARUKIN SHOYU
● VINEGAR
● SUGAR
● EGGS
● SUKIYAKI MEAT
● MANJU
● MANY VARIETIES OF ARARE
EM. 4-7692
173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO

中華料理 GOLDEN DRAGON 金龍酒家
Chop Suey House
CATERING FOR ANY OCCASION
CALL: EM. 8-2475 — 131A DUNDAS ST. W.
TAKE-OUT SERVICE — TORONTO, ONT

ALL-WAY ROOFING LTD.
MEMBER OF C.R.C.A.
FLAT ROOFS SHINGLING
EAVESTROUGHING SHEET METAL WORK
TORONTO 421-3374—NISEI OWNED
TOSH NISHIJIMA "COVERING ONTARIO"
Night Calls: PL. 9-5095 HI. 7-1100

Welcome Japanese Canadian Friends
KWONGCHOW
CHOP SUEY TAVERN
Special Attention on Take Out Orders
EM. 2-0029 For Reservations EM. 2-4322
126 Elizabeth Street at Dundas, Toronto
Catering to Wedding Banquets, Showers and Parties
Seating Capacity 240

SMALL SHOE SIZES

NEW WINTER BOOTS
Ladies' shoes from 1 up to 11
Men's Scott McHales 4 up to 14
ALBERT'S SHOE STORE
1328 Queen St. West
Phone LE. 1-1931, Toronto
C.O.D. orders from coast to coast

FIRE — THEFT — AUTO
Consult
RITZ KINOSHITA
For All Classes of
INSURANCE
Phone: PL. [illegible]

Yamada
STUDIO
PHOTOGRAPHY
[illegible] YONGE ST. EM. [illegible]

From The Holiday Issue . . . .

Little Timmy's Big Holiday

By THOMAS T. MITSUNAGA of LETHBRIDGE, ALTA.

The first streaks of a new dawn broke across a slate grey sky. A gentle breeze wove through the reeds and rushes and here and there thin flakes of ice formed where the softly lapping waters were more still. A dark figure crouched in the morning calm amid the taller reeds, his eyes scanning the skies from time to time, and he blew on his hands from waiting in the cold. His companion oblivious to the lack of amenities was wrapped up in his own thoughts and puffed stoically on his pipe.

"Hey Roy!" whispered the former as if the skies had answered his requests for something he longed to see. "See there on the right," he said pointing. "Maybe four or five coming over," he said.

"Yes, I see them," replied the seemingly lifeless figure at once springing to life. "You take the leaders and I'll bring up the rear."

Five large mallards, their wings piercing the early morning darkness with syncopated cadence loomed large to the right and almost as if there were a hand signalling, two black barrels arched skyward. One, two, three volleys and a delayed fourth, a momentary pause and the sound of four ignominious splashes on the quiet waters and once more all was still.

* * *

The car was warm and the road lay like a long sleeping serpent winding down valleys and climbing around hills and once again stretching straight ahead. The radio mentioned something about so many days till Christmas and to buy your presents early. The motor droned on as the miles passed by and the hunters were borne closer home.

Roy spoke. "You know Joey," he said. "Little Timmy is going to get a big bang when he wakes up this morning sees these ducks lying on the kitchen floor."

"I'm sure he will," replied Joey eyeing the speedometer. "You know that kid's got the most inquisitive mind you ever saw. Why just the other day, he asked me if daddy kills all these ducks, would their brothers and sisters would miss them. You know that's a lot of compassion for a four year old?"

Roy spoke. "My kids wouldn't think twice about whether there was any inconvenience in the poor duck's family just because one or two of the clan were shot down. There must be something there," he said.

"I guess that's an only child for you," Joey replied. "He feels lonely now that his playmate from next door started school this fall." Joey reached to turn off the radio. "I sure hope this one's a boy," he said. "It would make him a bigger brother and also a playmate."

* * *

Timmy lay in his bed, the picture of innocence. A smile appeared on his face and he was dreaming. He dreamt he was preparing the baby's crib in the nursery. He smoothed the sheets and took his own belongings into the spare bedroom that he would occupying. He would have to give up many things now that he was the little man of the house. Could he give up his mother's devotion to him? Part of that would now be devoted to the infant and he would have to do more and more on his own. A smile broke across the sleeping boy's face and the dream was over.

* * *

A miracle was taking place. As Mother Earth's wobbly elliptical motion precessed around the sun, the lazy days of Indian summer changed almost imperceptibly at first but the changes were quite noticeable now. The north winds blew, the foliage on the trees were suddenly shorn of their blazing autumnal finery, the song birds were one day gone borne on the wintery blasts to sunnier clime. Great migratory flights of ducks and geese had begun and many a day you could hear the skies filled with the urgent cries of these feathered creatures. Timmy awoke one morning to find the landscape covered under a mantle of new fallen snow.

Another miracle was quietly taking place as miracles are wont to do. The human body for all its frailty and shortcomings has one irrevocable claim to immorality, that of being able to pass along a bodily miniscule part of itself to future generations. By micro-biological processes too wonderful for the mind to appreciate, the chemistry of man and woman can fashion a human embryo which nurtured by the mother's amniotic sac develops into a human form capable of eating, sleeping, loving, hating, doing good or evil and thinking. The coded genetic instructions in this case called for a human male specie and if the problem of hooking up the amino acids and nucleotides from astronomical possible combinations were not enough, another was the urgency of having the finished product ready for Christmas. Nature has a mysterious way of satisfying the strange desires of mortals whose destiny she has within her grasp. If the desire is forceful enough, Nature seems to yield somewhat to those who would dare tamper with her omniscient forces.

* * *

Timmy sat under the gaily decorated Christmas tree. It was a very beautiful tree he thought. The lights and the sparkling ornaments and the tinsel, garland and the artifical snow were like magic. Timmy eyed the presents under the tree. He knew most of them were for him. He had asked for a machine gun from his daddy and he could make out the form amongst the many parcels. There was a child's blackboard from his grandmother and a toy car from his aunt. He ran to the window and the world outside was a fairy wonderland. Huge flakes of snow fell and caught momentarily the light from colored lights which hung around the window. What a wonderful Christmas Timmy thought. He felt he never ever had this wonderful feeling. Timmy knew however that this was the most wonderful Christmas ever because that morning his mother had come home from the hospital with his new baby brother. As he pressed against the window, he hoped all children would be having a Christmas as nice as his.

Oldest Footballer . . . .

(Cont. From Page 1)

ball until he was 65 and took up golf and bowling when he was 60. He died two years ago at the age of 81. DeMar kept himself in prime physical condition for more than 20 years and ran his last Olympic Games Marathon when he was 40. Joey Ray was 64 when he ran a mile in 5 minutes and 50 seconds."

As for Dr. Tashiro, there is no off season so far as activity is concerned. The football season blends into the basketball season—when he plays three to four nights a week — and that into the baseball season, when he plays fast-pitch softball as a professional. He skis, swims and plays some tennis. And when his restless spirit moves him, he lifts weights or sprints and jogs about an athletic field.

He eats sparingly on most days, sticking to a high-protein and low-fat and low-carbohydrate diet, but never takes food before he plays. ("The cardiovascular system has enough to do without attending to digestion.") He naps at 9 or 10 after a workout and on game nights at midnight. He avoids liquids before a game, but on hot days he takes salt tablets and small quantities of water. He had his last cigarette 13 years ago.

Alert to physiologic signs of athletic "old age," Dr. Tashiro noted during the past softball season that his eyes are now a trifle slow in accommodating. "Slow pitches and looping fly balls throw me off on my timing, and I have to hesitate for a fraction to get a 'fix' on the ball." He also is aware that he does not run as swiftly as he did a decade ago, but he was clocked at 10.8 seconds in a 100-yard run last season and he believes that "this is fast enough to catch most of these youngsters."

The fact that Dr. Tashiro is a general surgeon and that he will be 48 on November 8 does not appear to make any difference to opposing players. They knock him about as roughly as ever. But there has been one change: "After an exceptionally hard knockdown," he says, "a player will sometimes ask, 'Are you all right, Doc?' "

(Pacific Citizen)

THE NEW CANADIAN
Authorized as second class mail and for payment of postage in cash Post Office Department, Ottawa
SUBSCRIPTION
$4.00 per 6 months
$7.00 per year
479 QUEEN ST. WEST
Toronto 2-B, Ont.
EMpire 6-6005

CLASSIFIED

Domestic Help Wanted

COOK-HOUSEMAN or Cook-general or couple. Live in. 2 adults. St. Clair & Avenue Rd. district. HU. 3-8387 (Toronto).

COOK-general. Live in or out. 5½ days weekly. Also char lady three times a week. Good wages. Phone CH 1-3233 (Toronto).

Male Help Wanted

DRIVER for dry cleaning route. Please phone HO. 1-2424 (Toronto).

RADIO repairman. Experienced in transistor radios. Steady employment. Good working conditions. 364-3139 (Toronto).

Business for Sale

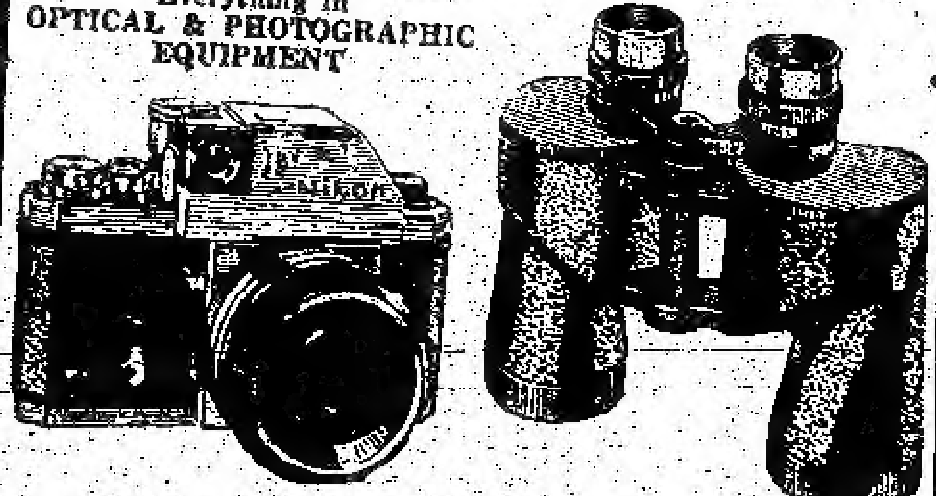
VARIETY store for sale or rent. 2270 Kingston Road. Stock and equipment for sale. 251-4016 (Toronto).

For Repairs On
T.V. — RADIO — HI-FI
JAMES KAMINO
T.V. SERVICE
EM. 4-9913
(TORONTO)

OFFICE EM. 6-1384 EM. 4-1385
RESIDENCE 2 Vesta Drive HUdson 5-1303
A. E. McKague, Q.C.
Barrister & Solicitor
NOTARY PUBLIC
1008 Northern Ontario Building
330 Bay Street (at Adelaide)
TORONTO

SAY IT WITH FLOWERS
SHARON'S FLORIST
CITY-WIDE DELIVERY
Peter Sasaki — K. Sasaki
Bus: HO. 6-2041
Res: HO. 6-7962
942 PAPE AVE., TORONTO

Specializing In Chinese Food
SAI WOO
Businessmen Luncheon
We Cater To Parties And Banquets
TAKE OUT SERVICE
Phone: EM. 8-7646 — EM. 8-0035
123A Dundas St. West — Toronto 2, Ont.
Parking At Bay & Dundas

NO TAX FOR TOURIST
WELCOME to JAPAN
CAMERAS & BINOCULARS
Everything in OPTICAL & PHOTOGRAPHIC EQUIPMENT

Tokyo's largest, and leading dealer in the heart of Ginza. We have a maker's show-room (only in Tokyo), on the 2nd floor. We'll be glad to send you a TAX FREE PRICE LIST and CATALOGUE at your request.
Matsushima
OPT. DEPT. STORE
3-chome, Ginza, Tokyo Tel. 535-3451/5
For Taxi Driver:
銀座三丁目バス停留所前 松島眼鏡店

Mickey S. Sato
Insurance
LIFE & GENERAL
Office—783-4261
Res.—BE. 1-0863
Those In Toll Area
Call—RO. 6-3840

FULLY LICENCED
For Family or Friendly Gatherings
Dine at
NIKKO GARDENS
460 Dundas St. W.
Toronto
Reservations: EM. 6-2164
For best arrangements Reserve ahead of time.
日光食堂 NIKKO GARDEN
VARIOUS KINDS OF SUSHI AND OTHER JAPANESE CUISINE AVAILABLE FOR FAMILY PARTIES
FREE DELIVERY

CROWN LIFE INSURANCE COMPANY
Gertrude Urabe
AGENCY
Office — 3101 Bathurst St.
Phone: 783-4261
Home phone: HI. 7-8906